

Bienvenue dans la famille Danby.

Nous sommes fiers de nos produits de qualité et nous croyons en un service fiable. Nous vous suggérons de lire ce manuel du propriétaire avant de brancher votre nouvel appareil car il contient des informations de fonctionnement importantes, des informations de sécurité, des conseils de dépannage et d'entretien pour assurer la fiabilité et la longévité de votre appareil.

Vous avez droit à la couverture de la garantie décrite dans le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil.

1. Veuillez noter ci-dessous les informations relatives à votre appareil. **Vous devez conserver la preuve d'achat originale pour valider et bénéficier des services de garantie.**
2. Enregistrez votre produit en ligne et répondez à un sondage pour bénéficier d'une **PROLONGATION DE GARANTIE GRATUITE DE 2 MOIS**. Suivez le lien ci-dessous : <https://www.danby.com/fr/soutien/enregistrement-du-produit/>

Numéro de modèle : _____

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

Besoin d'assistance?

1. Lisez votre manuel du propriétaire pour obtenir de l'aide à l'installation, au dépannage et à la maintenance.
2. Visitez **www.Danby.com** pour accéder aux outils en libre-service, aux FAQ et bien plus encore en recherchant votre numéro de modèle dans la barre de recherche.
3. Pour obtenir de **l'aide du service clientèle**, veuillez remplir le formulaire en ligne à l'adresse suivante : **www.danby.com/support**. Votre demande sera directement transmise à un expert spécialisé dans votre appareil.

PIÈCES ET SERVICE - CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ: Danby ne garantit pas la disponibilité indéfinie de toutes les pièces, des manuels d'entretien pour chaque modèle ni la disponibilité de ses techniciens dans toutes les régions.



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



EXIGENCES DE SÉCURITÉ

DANGER: Risque d'incendie ou d'explosion.
Fluide frigorigène inflammable utilisé. Ne pas endommager le circuit de réfrigérant.

- Assurez-vous que les réparations sont effectuées par du personnel autorisé par l'usine, afin de minimiser les dommages au produit ou les problèmes de sécurité.
- Consultez le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant de tenter de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.
- Éliminer correctement conformément aux réglementations fédérales ou locales.
- Suivez attentivement les instructions de manipulation.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation de l'appareil ne soient pas obstruées.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne rangez pas et n'installez pas l'appareil à proximité de sources d'allumage fonctionnant en continu, telles que des flammes nues ou une cuisinière à gaz.
- Ne pas utiliser près de l'eau ou dans une pièce humide.
- Ne pas percer ou brûler.
- Sachez que les réfrigérants peuvent ne pas contenir d'odeur.
- L'appareil doit être rangé de manière à éviter tout dommage mécanique.

Tout le câblage doit être conforme aux codes locaux et nationaux et doit être installé par un électricien qualifié. Vérifiez l'alimentation disponible et résolvez tout problème de câblage avant d'installer et d'utiliser cet appareil.

La plaque signalétique située sur le côté droit de l'appareil, juste au-dessus du cordon d'alimentation, contient des données électriques et techniques.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne soient supervisées ou formées pour faire fonctionner l'appareil par une personne responsable de leur utilisation. sécurité.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique.

Cet appareil possède un cordon doté d'un fil de mise à la terre avec une fiche à 3 broches. Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise correctement mise à la terre. Si la sortie est une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique en série indique la tension et la fréquence auxquelles l'appareil est conçu.

AVERTISSEMENT - Une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou s'il existe un doute quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

Ne branchez pas votre appareil à des rallonges ou avec un autre appareil dans la même prise murale. Ne pas épisser le cordon d'alimentation. Ne coupez ou retirez en aucun cas la troisième broche du cordon d'alimentation. N'utilisez pas de cordons de prolongement ou d'adaptateurs sans mise à la terre (deux broches).

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout risque.



ATTENTION: RISQUE D'INCENDIE

Fluide frigorigène inflammable utilisé. Lors de l'entretien ou de la mise au rebut du climatiseur, le réfrigérant ne doit pas pouvoir s'échapper à l'air libre.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Toute personne impliquée dans le travail sur le circuit de fluide frigorigène doit détenir un certificat en cours de validité, délivré par une autorité d'évaluation accréditée du secteur, attestant de sa compétence pour manipuler les fluides frigorigènes en toute sécurité, conformément à une spécification d'évaluation reconnue par l'industrie.

L'entretien ne doit être effectué que selon les recommandations du fabricant. L'entretien et les réparations nécessitant l'assistance d'un autre personnel qualifié doivent être effectués sous la supervision de la personne compétente pour l'utilisation de réfrigérants inflammables.

Lors de l'entretien ou de la mise au rebut de l'appareil, le réfrigérant doit être récupéré correctement et ne doit pas être autorisé à se décharger directement dans l'air.

Informations sur le service

- 1. Vérifiez la zone:** Avant de commencer à travailler sur des systèmes contenant des frigorigènes inflammables, des contrôles de sécurité sont nécessaires pour réduire au minimum le risque d'inflammation. Pour réparer le système de réfrigération, les précautions suivantes doivent être respectées avant de procéder à des travaux sur le système.
- 2. Procédure de travail:** Les travaux doivent être effectués selon une procédure contrôlée, de manière à minimiser le risque de présence de gaz ou de vapeurs inflammables pendant l'exécution des travaux.
- 3. Zone de travail générale:** Tout le personnel de maintenance et les autres personnes travaillant dans la zone locale doivent être informés de la nature des travaux effectués. Les travaux dans des espaces confinés doivent être évités. La zone autour de l'espace de travail doit être divisée. Assurez-vous que les conditions dans la zone de travail ont été sécurisées en retirant tout matériau inflammable.
- 4. Vérification de la présence de réfrigérant:** La zone doit être vérifiée avec un détecteur de réfrigérant approprié avant et pendant le travail pour s'assurer que le technicien est conscient des atmosphères potentiellement inflammables. Assurez-vous que l'équipement de détection de fuites utilisé est adapté à une utilisation avec des réfrigérants inflammables, c'est-à-dire qu'il ne produit pas d'étincelles, qu'il est correctement scellé et qu'il est intrinsèquement sûr.
- 5. Présence d'extincteur:** Si des travaux à chaud doivent être effectués sur l'équipement de réfrigération ou sur toute pièce associée, un équipement d'extinction d'incendie approprié doit être disponible. Avoir un extincteur à poudre sèche ou au CO2 adjacent à la zone de travail.
- 6. Aucune source d'inflammation:** Aucune personne effectuant des travaux en rapport avec un système de réfrigération impliquant l'exposition de tuyauteries contenant ou ayant contenu un réfrigérant inflammable ne doit utiliser une source d'inflammation de manière à entraîner un risque d'incendie ou d'explosion. Toutes les sources d'inflammation possibles, y compris le tabagisme, doivent être suffisamment éloignées du lieu d'installation, de réparation, de retrait et d'élimination, pendant lesquelles un réfrigérant inflammable peut éventuellement être rejeté dans l'espace environnant. Avant le début des travaux, la zone autour de l'équipement doit être inspectée pour s'assurer qu'il n'y a pas de danger d'inflammabilité ou de risque d'inflammation. Aucun signe de fumer ne doit être affiché.
- 7. Zone ventilée:** Assurez-vous que la zone est à l'air libre ou qu'elle est correctement ventilée avant de pénétrer dans le système ou d'effectuer des travaux à chaud. Une certaine ventilation doit être maintenue pendant la durée des travaux. La ventilation doit disperser en toute sécurité tout fluide réfrigérant libéré et de préférence l'expulser de l'extérieur vers l'atmosphère.
- 8. Contrôles de l'équipement de réfrigération:** Lorsque des composants électriques sont remplacés, ils doivent être adaptés à l'usage prévu et aux spécifications appropriées. Respectez à tout moment les directives du fabricant en matière d'entretien et de maintenance. En cas de doute, consultez le service technique du fabricant.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Les contrôles suivants doivent être appliqués aux installations utilisant des réfrigérants inflammables:

- La taille de la charge est conforme à la taille de la pièce dans laquelle les pièces contenant le réfrigérant sont installées.
- Les machines de ventilation et les sorties fonctionnent de manière adéquate et ne sont pas obstruées.
- Si un circuit de réfrigération indirect est utilisé, le circuit secondaire doit être vérifié pour la présence de réfrigérant.
- Le marquage sur l'équipement continue d'être visible et lisible. Les marques et les signes qui deviennent illisibles doivent être corrigés.
- Les tuyaux ou composants de réfrigération sont installés dans une position où ils ne risquent pas d'être exposés à une substance susceptible de corroder les composants contenant du réfrigérant, à moins que les composants ne soient construits avec des matériaux intrinsèquement résistants à la corrosion ou protégés de manière adéquate.

9. Contrôles aux appareils électriques: La réparation et la maintenance des composants électriques doivent inclure les contrôles de sécurité initiaux et les procédures d'inspection des composants. S'il existe un défaut susceptible de compromettre la sécurité, aucune alimentation électrique ne doit être connectée au circuit jusqu'à ce que le problème soit résolu. Si le défaut ne peut pas être corrigé immédiatement mais qu'il est nécessaire de poursuivre le fonctionnement, une solution temporaire adéquate doit être utilisée. Cela doit être signalé au propriétaire de l'équipement afin que toutes les parties soient informées.

Les contrôles de sécurité initiaux doivent inclure:

- Que les condensateurs sont déchargés. Ceci doit être fait de manière sûre pour éviter la possibilité d'étincelles.
- Qu'aucun composant ni câblage électrique sous tension ne soit exposé pendant le chargement, la récupération ou la purge du système.
- Qu'il existe une continuité de la mise à la terre.

Réparation de composants scellés

1. Lors de la réparation de composants scellés, toutes les alimentations électriques doivent être débranchées de l'équipement utilisé avant toute dépose de couvercles scellés, etc. S'il est absolument nécessaire de prévoir une alimentation électrique de l'équipement pendant l'entretien, une détection des fuites fonctionnant en permanence doit être situé au point le plus critique pour avertir d'une situation potentiellement dangereuse.
2. Afin de garantir qu'en manipulant des composants électriques, le boîtier ne soit pas modifié de telle sorte que le niveau de protection soit affecté, une attention particulière doit être accordée aux éléments suivants:
 - Dommages aux câbles, nombre excessif de connexions, bornes non conformes aux spécifications d'origine, dommages aux joints, mauvais montage des presse-étoupes, etc.
 - Assurez-vous que l'appareil soit bien monté.
 - Assurez-vous que les joints ou les matériaux d'étanchéité ne se sont pas dégradés de telle sorte qu'ils ne servent plus à empêcher la pénétration d'atmosphères inflammables. Les pièces de rechange doivent être conformes aux spécifications du fabricant.

Remarque: l'utilisation d'un produit d'étanchéité à base de silicone peut nuire à l'efficacité de certains types d'équipement de détection de fuites. Les composants de sécurité intrinsèque ne doivent pas nécessairement être isolés avant de travailler dessus.

Réparation de composants à sécurité intrinsèque

N'appliquez aucune charge inductive ou capacitive permanente sur le circuit sans vous assurer que cela ne dépassera pas la tension et le courant autorisés pour l'équipement utilisé. Les composants à sécurité intrinsèque sont les seuls types sur lesquels on peut travailler tout en vivant dans une atmosphère inflammable. L'appareil d'essai doit avoir la cote correcte. Remplacez les composants uniquement par des pièces spécifiées par le fabricant. D'autres pièces peuvent provoquer l'inflammation de réfrigérant dans l'atmosphère par une fuite.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Le câblage

Vérifiez que le câblage ne sera pas soumis à l'usure, à la corrosion, à une pression excessive, aux vibrations, aux arêtes vives ou à tout autre effet néfaste sur l'environnement. La vérification doit également prendre en compte les effets du vieillissement ou des vibrations continues provenant de sources telles que les compresseurs ou les ventilateurs.

Détection de réfrigérants inflammables

En aucun cas, des sources d'inflammation potentielles ne doivent être utilisées pour rechercher ou détecter des fuites de réfrigérant. Une lampe à incandescence ou tout autre détecteur utilisant une flamme nue ne doit pas être utilisé.

Méthodes de détection de fuite

Les méthodes de détection des fuites suivantes sont jugées acceptables pour les systèmes contenant des réfrigérants inflammables:

- Des détecteurs de fuites électroniques doivent être utilisés pour détecter les réfrigérants inflammables, mais la sensibilité peut ne pas être adéquate ou nécessiter un réétalonnage. L'équipement de détection doit être étalonné dans une zone sans réfrigérant. Assurez-vous que le détecteur soit pas une source potentielle d'inflammation et qu'il convient au réfrigérant utilisé.
- L'équipement de détection de fuites doit être réglé sur un pourcentage de la LF du réfrigérant et doit être calibré avec le réfrigérant utilisé et le pourcentage de gaz approprié (25% maximum) soit confirmé.
- Les fluides de détection des fuites peuvent être utilisés avec la plupart des réfrigérants, mais l'utilisation de détergents contenant du chlore doit être évitée car le chlore peut réagir avec le réfrigérant et corroder le cuivre ou les tuyauteries.
- Si une fuite est suspectée, toutes les flammes nues doivent être supprimées ou éteintes.
- Si une fuite de réfrigérant nécessitant un brasage est détectée, tout le réfrigérant doit être récupéré du système ou isolé au moyen de vannes d'arrêt dans une partie du système éloignée de la fuite. L'azote libre d'oxygène (OFN) doit ensuite être purgé à travers le système avant et pendant le processus de brasage.

Enlèvement et évacuation

Lorsque vous pénétrez dans le circuit de fluide frigorigène pour effectuer des réparations ou à toute autre fin, vous devez utiliser des procédures classiques. Cependant, il est important que la meilleure pratique soit suivie car l'inflammabilité est une considération. Les procédures suivantes doivent être respectées:

- Retirer le réfrigérant.
- Purger le circuit avec du gaz inerte.
- Évacuer.
- Purger à nouveau avec un gaz inerte.
- Ouvrir le circuit en coupant ou en soudant.
- La charge de réfrigérant doit être récupérée dans les bonnes bouteilles de récupération. Le système doit être rincé avec OFN pour sécuriser l'unité. Ce processus peut avoir besoin d'être répété plusieurs fois. L'air comprimé ou l'oxygène ne doit pas être utilisé pour cette tâche.
- Le rinçage doit être réalisé en rompant le vide dans le système avec OFN et en continuant à se remplir jusqu'à atteindre la pression de travail, puis en relâchant dans l'atmosphère et en tirant finalement vers le vide. Ce processus doit être répété jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de réfrigérant dans le système. Lorsque la dernière charge OFN est utilisée, le système doit être purgé à la pression atmosphérique pour permettre le travail. Cette opération est absolument essentielle si des opérations de brasage sur la tuyauterie doivent avoir lieu.
- Assurez-vous que la sortie de la pompe à vide ne se trouve pas à proximité de sources d'inflammation et qu'il existe une ventilation.

Procédures de charge

Outre les procédures de chargement classiques, les exigences suivantes doivent être respectées:

- Assurez-vous que les différents réfrigérants ne soient pas contaminés lors de l'utilisation d'un équipement de charge. Les tuyaux ou les conduites doivent être aussi courts que possible pour minimiser la quantité de réfrigérant qu'ils contiennent.
- Les bouteilles doivent être maintenues debout.
- Assurez-vous que le système de réfrigération est mis à la terre avant de le charger avec du réfrigérant.
- Étiquetez le système lorsque le chargement est terminé, s'il ne l'est pas déjà.
- Un soin extrême doit être pris pour ne pas trop remplir le système de réfrigération.
- Avant de recharger le système, il doit être testé sous pression avec OFN. Le système doit être soumis à un test d'étanchéité à la fin du chargement mais avant la mise en service. Un contrôle d'étanchéité doit être effectué avant de quitter le site.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Déclassement

Avant d'effectuer cette procédure, il est essentiel que le technicien connaisse parfaitement l'équipement dans tous ses détails. Il est recommandé, conformément aux bonnes pratiques, que tous les réfrigérants soient récupérés en toute sécurité. Avant l'exécution de la tâche, un échantillon d'huile et de réfrigérant doit être prélevé au cas où une analyse serait nécessaire avant de réutiliser le réfrigérant récupéré. Il est essentiel que l'alimentation électrique soit disponible avant le début de la tâche.

- A. Familiarisez-vous avec l'équipement et son fonctionnement.
- B. Isoler le système électriquement.
- C. Avant de tenter la procédure, assurez-vous que:
 - Un équipement de manutention mécanique est disponible si nécessaire pour la manipulation des bouteilles de réfrigérant.
 - Tous les équipements de protection individuelle sont disponibles et utilisés correctement.
 - Le processus de récupération est supervisé à tout moment par une personne compétente.
 - L'équipement de récupération et les bouteilles sont conformes aux normes appropriées.
- D. Pomper le système de réfrigérant, si possible.
- E. Si le vide n'est pas possible, créez un collecteur afin que le réfrigérant puisse être éliminé de différentes parties du système.
- F. Assurez-vous que le cylindre est situé sur la balance avant la récupération.
- G. Démarrez la machine de récupération et utilisez-la conformément aux instructions du fabricant.
- H. Ne pas trop remplir les bouteilles. Pas plus de 80% de volume de charge liquide.
- I. Ne dépassez pas la pression de service maximale du cylindre, même temporairement.
- J. Lorsque les bouteilles ont été remplies correctement et que le processus est terminé, assurez-vous que les bouteilles et l'équipement sont retirés du site rapidement et que toutes les vannes d'isolement de l'équipement sont fermées.
- K. Le réfrigérant récupéré ne doit pas être chargé dans un autre système de réfrigération à moins d'avoir été nettoyé et vérifié.

Étiquetage

L'équipement doit porter une étiquette indiquant qu'il a été mis hors service et vidé du réfrigérant. L'étiquette doit être datée et signée. Assurez-vous qu'il y a des étiquettes sur l'équipement indiquant que celui-ci contient du réfrigérant inflammable.

Récupération

Lorsque vous retirez du fluide frigorigène d'un système, que ce soit pour un entretien ou une mise hors service, il est recommandé de procéder à l'élimination de tous les fluides frigorigènes en toute sécurité.

Lors du transfert du réfrigérant dans les bouteilles, assurez-vous que seul le récupérateur approprié récupère les bouteilles. Assurez-vous que le nombre correct de cylindres permettant de contenir la charge totale du système est disponible. Tous les cylindres à utiliser sont conçus pour le réfrigérant récupéré et étiquetés pour ce réfrigérant, c'est-à-dire des cylindres spéciaux pour la récupération du réfrigérant. Les bouteilles doivent être équipées d'une soupape de surpression et des vannes d'arrêt associées en bon état de fonctionnement. Les bouteilles de récupération vides sont évacuées et, si possible, refroidies avant la récupération.

L'équipement de récupération doit être en bon état de fonctionnement, avec un ensemble d'instructions concernant l'équipement disponible et doit être adapté à la récupération des réfrigérants inflammables. En outre, un jeu de balances étalonnées doit être disponible et en bon état de fonctionnement. Les flexibles doivent être complets avec des raccords débranchés sans fuite et en bon état. Avant d'utiliser la machine de récupération, vérifiez qu'elle soit en bon état de fonctionnement, correctement entretenue et que tous les composants électriques associés sont scellés pour éviter toute inflammation en cas de fuite du réfrigérant. Consultez le fabricant en cas de doute.

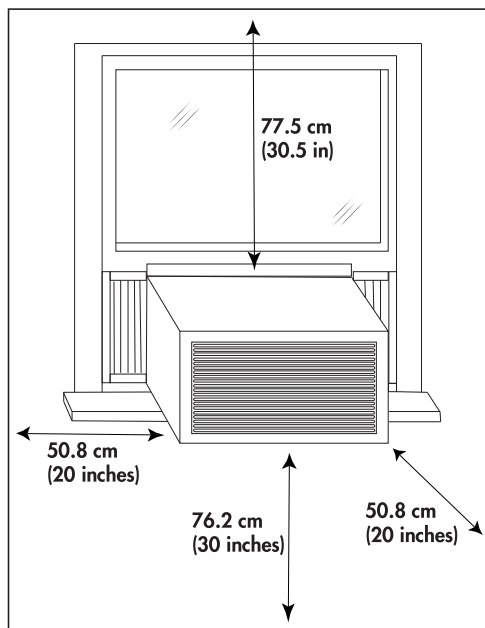
Le fluide frigorigène récupéré doit être renvoyé au fournisseur de fluide frigorigène dans la bouteille de récupération appropriée et la note de transfert de déchets correspondante doit être préparée. Ne mélangez pas les réfrigérants dans les unités de récupération et en particulier dans les bouteilles. Si des compresseurs ou des huiles de compresseurs doivent être éliminés, assurez-vous qu'ils ont été évacués à un niveau acceptable pour vous assurer que le réfrigérant inflammable ne reste pas dans le lubrifiant. Le processus d'évacuation doit être effectué avant de renvoyer le compresseur aux fournisseurs. Seul un chauffage électrique du corps du compresseur doit être utilisé pour accélérer ce processus. Lorsque l'huile est vidangée d'un système, elle doit être effectuée en toute sécurité.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

EMPLACEMENT

- Ce climatiseur est conçu pour s'adapter à l'intérieur d'une fenêtre à guillotine standard entre 23 et 36 pouces de large. Le châssis inférieur doit permettre au moins 14,5 pouces de dégagement vertical.
- Ce climatiseur n'est pas conçu pour une installation verticale de fenêtres coulissantes ou « à travers le mur ».
- Assurez-vous que la fenêtre et le cadre sont structurellement sains et exempts de bois sec ou pourri.
- Installez le climatiseur sur un côté du bâtiment qui privilégie plus l'ombre que la lumière du soleil. Si l'appareil doit être exposé à la lumière directe du soleil, vous devez installer un store d'ombrage pour assurer un fonctionnement efficace.
- N'installez pas l'appareil là où une fuite de gaz combustible est suspectée.
- Ce climatiseur est conçu pour évaporer la condensation dans des conditions normales. Dans des conditions extrêmement chaudes ou humides, l'excès de condensation peut déborder vers l'extérieur. Le climatiseur doit être installé là où la condensation ne peut pas s'égoutter sur les piétons ou les propriétés voisines.
- Prévoyez un dégagement suffisant autour de l'appareil pour la circulation de l'air. L'arrière de l'appareil doit être à l'extérieur, il ne doit pas se trouver dans un garage ou une autre pièce. Gardez l'appareil éloigné des obstacles et à au moins 76 cm (30 pouces) au-dessus du sol. Assurez-vous que les rideaux et autres obstacles ne bloquent pas le flux d'air vers l'appareil.



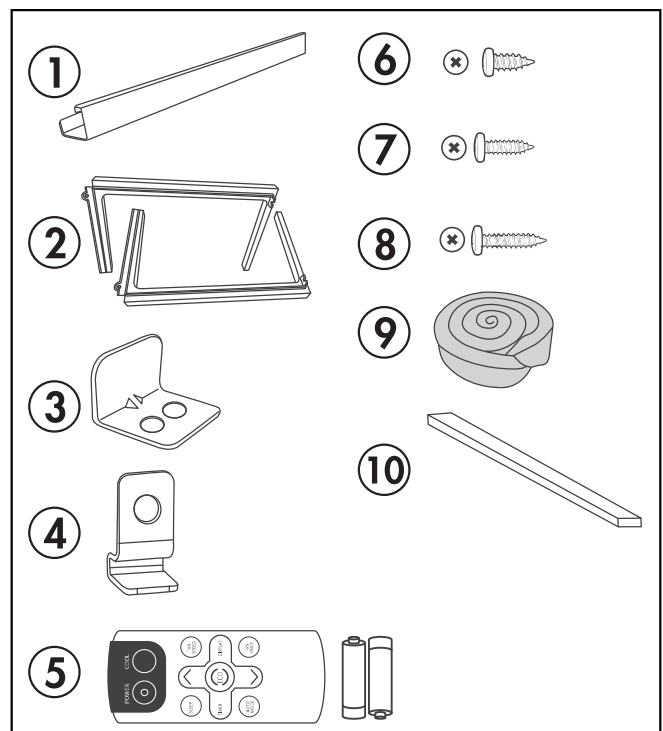
OUTILS REQUIS

- Tournevis: Phillips et tête plate.
- Perceuse électrique: foret de 3,2 mm (1/8 pouce) de diamètre
- Crayon
- Mètre ruban
- Les ciseaux
- Niveau de menuisier

Remarque: Conservez le carton d'expédition et les matériaux d'emballage pour un entreposage ou un transport futur. Retirez le sac en plastique du carton contenant le kit de matériel d'installation nécessaire à l'installation de votre climatiseur. Veuillez vérifier le contenu du kit de matériel par rapport à la liste de contrôle du modèle correspondant, avant l'installation de l'appareil.

ACCESSOIRES INCLUS

1. Rail de montage supérieur
2. Panneaux de remplissage
3. Serrure de châssis
4. Cadre de verrouillage x2
5. Télécommande et 2 piles (AAA)
6. Vis 3/8" x4
7. Vis 1/2" x3
8. Vis 3/4" x4
9. Joint de châssis de fenêtre
10. Joint de fenêtre supérieur en mousse

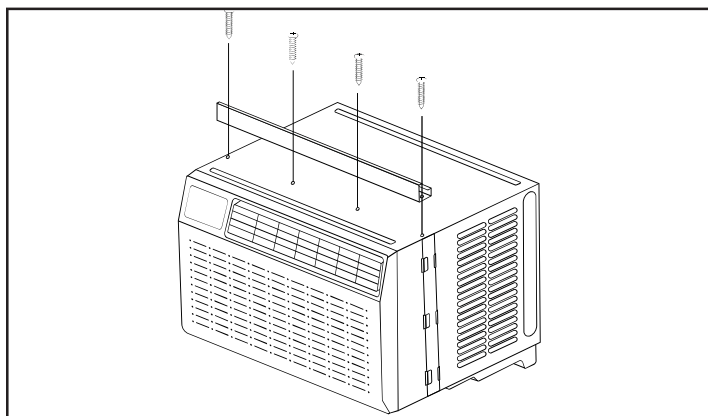


INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

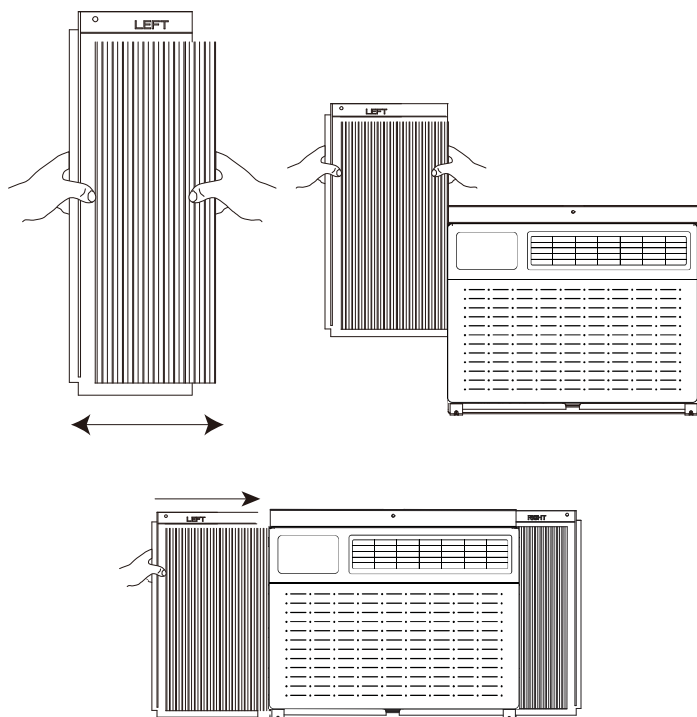
INSTALLATION

Notez que les images sont uniquement à des fins pédagogiques. Votre climatiseur peut sembler légèrement différent.

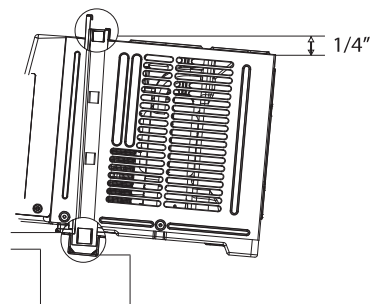
1. Utilisez 4 vis 3/8" incluses pour fixer le rail de montage supérieur au climatiseur.



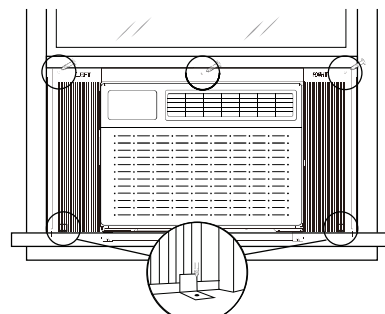
2. Fixez les panneaux latéraux de style accordéon sur les côtés du climatiseur. Ils sont marqués «droite» et «gauche». Tirez le bord d'attaque à sa largeur maximale, puis faites glisser les panneaux vers le bas dans les encoches rainurées sur les côtés de l'armoire.



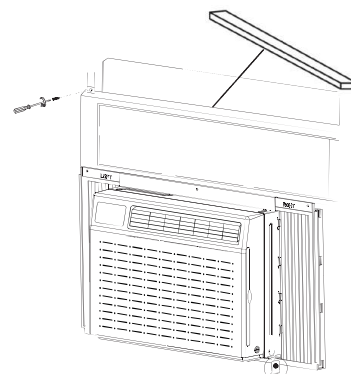
3. Placez le climatiseur dans la fenêtre. Fermez la fenêtre en toute sécurité. La fenêtre supérieure doit glisser dans le rail de montage supérieur. Le climatiseur doit être carrelé de 1/4" vers l'extérieur pour permettre à l'eau de s'écouler par l'arrière du climatiseur.



4. Fixez le climatiseur au cadre de la fenêtre à l'aide des 3 vis de 1/2" fournies. Fixez chacun des panneaux latéraux à l'aide des vis de 3/4" et des cadres de verrouillage.



5. Fixez le verrou de châssis entre le haut de la fenêtre coulissante et le cadre de la fenêtre à l'aide de 1 des vis 3/4" incluses. Pour empêcher l'air extérieur de pénétrer dans la pièce, insérez le joint de fenêtre supérieur en mousse coupé à la taille de la fenêtre.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

PANNEAU DE CONTRÔLE



- 1. Vitesse du ventilateur :** appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur pour régler la vitesse du ventilateur.
 - En mode refroidissement, le ventilateur peut être réglé sur haut, moyen, bas ou automatique.
 - En mode ventilateur, le ventilateur peut être réglé sur haut, moyen ou bas.
- 2. Bouton de filtre :** après que le moteur du ventilateur fonctionne pendant 500 heures au total, le voyant de contrôle du filtre s'allume pour vous rappeler de nettoyer le filtre. Après avoir nettoyé le filtre, éteignez la lumière en appuyant sur le bouton du filtre.
- 3. Mode Eco :** Le mode Eco peut être utilisé pour économiser de l'électricité. Le climatiseur s'éteindra une fois la température désirée atteinte et ne se rallumera pas tant que la température dans la pièce ne dépassera pas la température réglée. En mode éco, le ventilateur peut s'allumer périodiquement pendant quelques secondes pour prendre une lecture précise de la température.
- 4. Bouton de veille :** le mode veille ajustera automatiquement la température réglée toutes les 30 à 60 minutes en fonction de la température ambiante et de la durée du sommeil pour favoriser des conditions de sommeil confortables.
- 5. Bouton du mode :** appuyez sur le bouton de mode pour sélectionner le mode souhaité.
 - **Mode automatique :** le climatiseur choisira automatiquement le mode, froid, sec ou ventilateur en fonction des conditions ambiantes.
 - **Mode ventilateur :** utilisé pour faire fonctionner le ventilateur uniquement. Le mode ventilateur ne fonctionne que lorsque le climatiseur est purgé..
 - **Mode sec :** disponible uniquement en appuyant sur le bouton mode du panneau de commande. Ce mode réduit l'humidité de l'air. Lors de l'utilisation, une fonction d'alternance des cycles de refroidissement et de ventilation est activée.
 - **Mode refroidissement :** utilisé pour refroidir la pièce et réduire l'humidité de l'air. Ajustez la vitesse du ventilateur et la température de l'air au niveau de confort souhaité. Dans ce mode, si Eco n'est pas activé, le ventilateur peut continuer à fonctionner après avoir atteint la température souhaitée.
- 6. Minuterie :** appuyez sur le bouton de la minuterie pour régler la minuterie.
 - **Mettre la minuterie en marche :** avec le climatiseur éteint, appuyez sur le bouton de la minuterie et utilisez les flèches haut et bas pour régler la température souhaitée. Appuyez à nouveau sur le bouton de la minuterie et utilisez les flèches haut et bas pour définir la durée avant que le climatiseur ne s'allume. Appuyez à nouveau sur le bouton de la minuterie pour démarrer le compte à rebours.
 - **Mettre la minuterie hors tension :** avec le climatiseur allumé, appuyez sur le bouton de la minuterie et utilisez les flèches haut et bas pour régler la durée avant que le climatiseur ne s'éteigne. Appuyez à nouveau sur le bouton de la minuterie pour démarrer le compte à rebours.
 - La minuterie peut être réglée de 0,5 à 24 heures. Les boutons haut et bas changeront la minuterie par incréments de 0,5 heure en dessous de 10 heures et par incréments de 1 heure au-dessus de 10 heures.
- 7. Boutons haut et bas :** utilisés pour régler la température souhaitée ou la fonction minuterie.
- 8. Bouton d'alimentation :** utilisé pour allumer et éteindre le climatiseur.
- 9. Changement d'unité de température :** dans les 3 premières minutes suivant la mise sous tension de l'appareil, assurez-vous que celui-ci est réglé pour refroidir à une vitesse de ventilation moyenne, à 30 °C ou 86 °F. Pour changer d'unité de température, appuyez 8 fois sur le bouton Sleep dans un délai de 8 secondes

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

TÉLÉCOMMANDE

1. **Bouton d'alimentation** : utilisé pour allumer et éteindre le climatiseur.
2. **Bouton Cool** : appuyez pour activer le mode refroidissement.
3. **Boutons haut et bas** : utilisés pour régler la température souhaitée ou la fonction minuterie.
4. **Bouton de veille** : le mode veille ajustera automatiquement la température réglée toutes les 30 à 60 minutes en fonction de la température ambiante et de la durée du sommeil pour favoriser des conditions de sommeil confortables.
5. **Bouton minuterie** : appuyez sur le bouton minuterie pour régler la minuterie.
 - **Mettre la minuterie en marche** : avec le climatiseur éteint, appuyez sur le bouton de la minuterie et utilisez les flèches haut et bas pour régler la température souhaitée. Appuyez à nouveau sur le bouton de la minuterie et utilisez les flèches haut et bas pour définir la durée avant que le climatiseur ne s'allume. Appuyez à nouveau sur le bouton de la minuterie pour démarrer le compte à rebours.
 - **Mettre la minuterie hors tension** : avec le climatiseur allumé, appuyez sur le bouton de la minuterie et utilisez les flèches haut et bas pour régler la durée avant que le climatiseur ne s'éteigne. Appuyez à nouveau sur le bouton de la minuterie pour démarrer le compte à rebours.
 - La minuterie peut être réglée de 0,5 à 24 heures. Les boutons haut et bas changeront la minuterie par incréments de 0,5 heure en dessous de 10 heures et par incréments de 1 heure au-dessus de 10 heures.
6. **Bouton de mode automatique** : en mode automatique, le climatiseur choisit automatiquement le mode de fonctionnement (froid, sec ou ventilateur) en fonction des conditions ambiantes.
7. **Vitesse du ventilateur** : appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur pour régler la vitesse du ventilateur. En mode froid, le ventilateur peut être réglé sur haut, moyen, bas ou automatique. En mode ventilateur, le ventilateur peut être réglé sur haut, moyen ou bas.
8. **Bouton d'affichage** : appuyez sur le bouton d'affichage pour allumer ou éteindre toutes les lumières de l'écran.
9. **Bouton mode Eco** : ce mode peut être utilisé pour économiser de l'électricité. En mode éco, le climatiseur s'éteint une fois que la température désirée est atteinte et ne se rallume pas tant que la température de la pièce ne dépasse pas la température réglée. En mode éco, le ventilateur peut s'allumer périodiquement pendant quelques secondes pour prendre une précision.
10. **Bouton ventilateur uniquement** : utilisé pour faire fonctionner le ventilateur uniquement.
11. **Changement d'unité de température** : dans les 3 premières minutes suivant la mise sous tension de l'appareil, assurez-vous que celui-ci est réglé pour refroidir à une vitesse de ventilation moyenne, à 30 °C ou 86 °F. Pour changer d'unité de température, appuyez 8 fois sur le bouton Sleep dans un délai de 8 secondes.



PERSIENNE

Utilisez la roue horizontale sur la grille avant pour diriger le flux d'air à l'aide de la persienne directionnelle.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

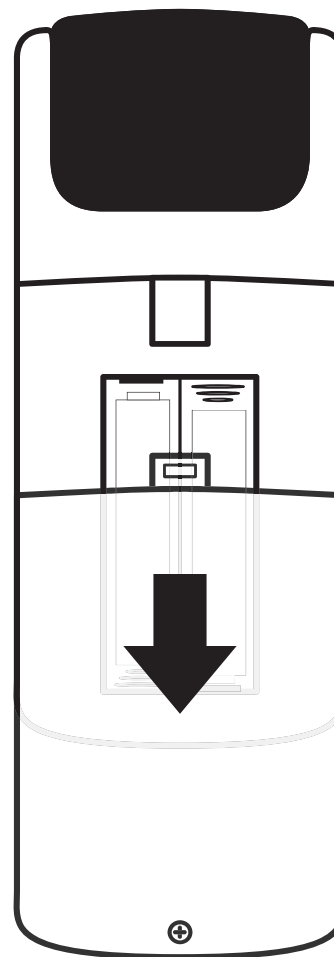
REPLACEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

Ce climatiseur est livré avec deux piles AAA. Placez les piles dans la télécommande avant utilisation.

Utilisez un petit tournevis cruciforme pour desserrer la vis du couvercle de la batterie. Faites glisser le couvercle de la batterie vers le bas pour le retirer. Insérez les piles, remplacez le couvercle des piles, puis serrez la vis du couvercle des piles.

Remarques:

- Le climatiseur ne répondra pas si des rideaux, des portes ou d'autres matériaux bloquent le signal de la télécommande à l'unité.
- Empêchez tout liquide d'entrer en contact avec la télécommande. N'exposez pas la télécommande à la lumière directe du soleil ou à la chaleur.
- Si le récepteur de signaux infrarouges de l'unité intérieure est exposé aux rayons directs du soleil, le climatiseur peut ne pas fonctionner correctement. Utilisez des rideaux pour empêcher la lumière du soleil de tomber sur le récepteur.
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, ni des piles de types différents.
- Ne laissez pas les piles dans la télécommande si elle ne sera pas utilisée pendant plus de 2 mois.



IMPORTANT

Ne pas jeter les piles en tant que déchets municipaux non triés. Reportez-vous aux lois locales pour l'élimination correcte des piles.

PRÉCAUTION

Le compresseur est situé sur le côté gauche de l'appareil, du même côté que les commandes. Ce côté de l'appareil sera plus lourd et plus difficile à manipuler. Un support inadéquat du côté contrôle de l'appareil peut entraîner des blessures et des dommages à l'appareil et à vos biens. Il est recommandé que quelqu'un vous assiste lors de l'installation de cet appareil.

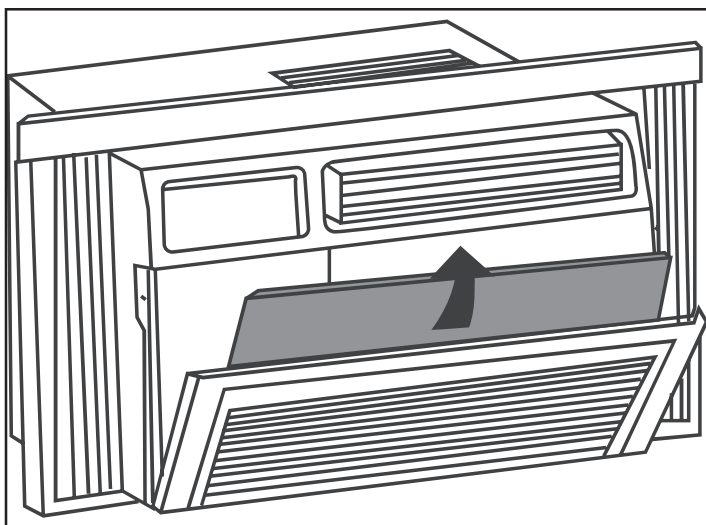
FILTRE À AIR

Le filtre à air doit être nettoyé environ toutes les 2 semaines. Le filtre à air peut nécessiter un nettoyage plus fréquent s'il y a beaucoup de squames ou de poils dans l'air.

Assurez-vous que le sélecteur de programme est tourné sur "OFF" et que le cordon d'alimentation est débranché. Le filtre à air est situé derrière la grille d'admission avant.

Utilisez un aspirateur muni d'une brosse douce pour éliminer les gros débris ou la poussière accumulés dans le filtre à air. Le filtre peut être lavé à l'eau tiède savonneuse, en dessous de 40°C (104°F), ou utiliser un agent de nettoyage neutre. Rincez le filtre à l'eau claire et séchez-le soigneusement avant de le réinstaller dans l'appareil.

Remarque : Ne faites pas fonctionner l'appareil sans le filtre à air installé.



NETTOYAGE

Pour éviter tout risque d'électrocution, assurez-vous que l'appareil est débranché avant d'effectuer un nettoyage ou une maintenance.

L'extérieur de l'appareil peut être nettoyé avec un chiffon doux ou avec un chiffon tiède et humide si nécessaire.

N'utilisez pas d'essence, de benzène, de diluant ou de tout autre produit chimique pour nettoyer cet appareil car ces substances peuvent endommager la finition et la déformation des pièces en plastique.

Ne versez jamais d'eau directement sur l'appareil, car cela entraînera une détérioration des composants électriques et de l'isolation des câbles.

SOINS POUR LA FIN DE SAISON

Avant de retirer l'appareil du service pour l'année, faites fonctionner l'appareil sur le mode ventilateur élevé pendant une demi-journée pour vous assurer que l'intérieur de l'appareil est sec. Cela aidera à éviter la croissance de la moisissure ou de la moisissure à l'intérieur de l'appareil. Assurez-vous que le filtre est propre et sec. Rangez l'appareil dans un endroit sec.

Remarque: Lors de l'installation ou de l'enlèvement de l'appareil de la fenêtre, veillez à ce qu'il soit prudent de l'empêcher de tomber vers l'arrière. Il est recommandé que l'installation ou l'enlèvement soit complété avec une assistance pour éviter les blessures aux personnes ou les dommages matériels ou l'appareil.

DISPOSITION

Vérifiez la conformité réglementaire locale concernant l'élimination approuvée et sûre de cet appareil.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE ET SOLUTION
L'appareil ne fonctionnera pas	- La fiche n'est pas complètement insérée dans la prise murale ; assurez-vous que l'appareil est branché - Fusible ou disjoncteur grillé ; vérifier le tableau des disjoncteurs
Refroidissement insuffisant	- Les filtres à air sont sales ; s'assurer que le filtre à air est propre - Flux d'air bloqué ; s'assurer que les entrées d'air ne sont pas obstruées - La taille de l'appareil est trop petite pour l'application ; envisager un appareil plus grand
Bruit	- Support inadéquat dans l'installation des fenêtres ; vérifiez que toutes les vis sont serrées et que l'installation est sécurisée. - Le filtre à air est sale ou obstrué ; assurez-vous que le filtre à air est propre. - Les bruits de gargouillis sont normaux, c'est du liquide de refroidissement qui se déplace à l'intérieur de l'appareil.
L'eau dégouline à l'intérieur	L'appareil n'est pas correctement incliné pour permettre à l'eau de s'écouler vers l'extérieur.
L'eau dégouline à l'extérieur	Les jours très chauds ou humides, il est normal que de l'eau goutte à l'arrière de l'appareil.
Odeurs	- Habituellement causé par la formation de moisissures ou de mildiou sur les surfaces humides internes. - Assurez-vous que le filtre est propre. - Faites fonctionner le climatiseur en mode ventilateur pour éliminer toute humidité interne.
Puis-je laisser mon climatiseur en place pendant l'hiver ?	Non, ne laissez pas le climatiseur dans la fenêtre pendant l'hiver.
Quelle est la puissance électrique ?	Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique située sur le côté de l'appareil.
Puis-je utiliser une rallonge ?	Non, une rallonge ne peut pas être utilisée.
Est-ce qu'il doit y avoir de la mousse de polystyrène dans l'unité ?	La mousse de polystyrène qui se trouve à l'intérieur de l'unité agit comme isolant. Ne le retirez pas. Retirez uniquement les emballages en vrac.
Pourquoi est-ce que j'entends de l'eau dans l'appareil ?	L'eau est collectée pendant le processus de climatisation et s'écoulera de l'unité vers le sol. C'est pourquoi l'unité doit être installée sur une légère inclinaison vers le bas vers l'extérieur.
Pourquoi y a-t-il de la formation de givre dans l'appareil ?	Lorsque les températures extérieures sont inférieures à 18,3 °C (65 °F), du givre peut se former lorsque le climatiseur est en mode refroidissement. Mettez le climatiseur en mode ventilateur uniquement jusqu'à ce que le givre fonde.

DÉPANNAGE DE L'APPLICATION SANS FIL

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE ET SOLUTION
L'apppliance ne peut pas être configurée avec succès	• Assurez-vous que les autorisations sont activées pour le téléchargement, l'emplacement, l'appareil photo, le Wi-Fi et le Bluetooth. • Vérifiez que le SSID et le mot de passe du routeur WLAN connecté au mobile sont corrects. • Vérifiez s'il existe des paramètres supplémentaires du routeur WLAN tels que : • Pare-feu par routeur lui-même ou par PC • Filtrage des adresses MAC • SSID caché • Serveur DHCP • Redémarrez le routeur WLAN, l'appareil mobile et l'apppliance, puis essayez à nouveau de vous connecter. • Avant de redémarrer, vérifiez que personne d'autre ne s'est déjà connecté à l'apppliance.
Le périphérique mobile ne peut pas contrôler l'appareil	• En cas de panne de courant, le sans fil perdra les autorisations de contrôler l'appareil pendant 3 minutes. • Si le sans fil ne se reconnecte pas automatiquement après 3 minutes, vous devrez peut-être reconnecter le sans fil.
L'appareil mobile ne trouve pas l'appareil	• Vérifiez que l'appareil est sous tension et sous tension. • Vérifiez que le routeur sans fil est allumé et sous tension. • Vérifiez que la connexion Internet fonctionne. • Vérifiez que l'appareil mobile est chargé et peut se connecter à Internet. • L'appareil a peut-être disparu de la liste des appareils ; essayez de le lire à nouveau.



Garantie limitée “à domicile”

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant. Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U.A.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

Conditions

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 24 mois Pendant les premiers vingt quatre (24) mois, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit qui s'avèrent défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur initial.

Pour bénéficier du service S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée ou à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Limites de l'entretien à domicile Danby se réserve le droit de limiter les limites de "Service au domicile" à proximité d'un dépôt de service agréé. Tout appareil nécessitant un service en dehors des limites de "Service à domicile" sera la responsabilité du consommateur de transporter l'appareil à leur propres frais le point d'achat original ou un dépôt de service pour réparation. Si l'appareil est installé à plus de 100 kilomètres (62 milles) du centre de service le plus proche, il doit être livré à l'atelier de réparation autorisé par Danby le plus proche, car l'entretien doit uniquement être réalisé par un technicien qualifié et certifié pour effectuer un entretien couvert par la garantie de Danby. Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

Exclusions

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables. En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

Dispositions générales

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

1. Panne de courant.
2. Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
3. Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
4. Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
5. Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
6. Incendie, dommages causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
7. Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
8. Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet, y compris, mais sans s'y limiter: les garages, les patios, les porches ou ailleurs qui ne sont pas correctement isolés ou climatisés).

Une preuve de la date d'achat sera requise pour toute réclamation sous garantie; conservez les factures. En cas de besoin de service sous garantie, présentez la preuve d'achat à notre centre de service agréé.